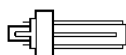


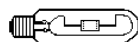
COLUMN

per lampada fluorescente compatta 26W-T GX24d-3



**USARE SOLO LAMPADE
OSRAM (TIPO TC-T) o PHILIPS (TIPO PL-T)**

per lampada ioduri metallici 70W E27 UV-STOP



**USARE SOLO LAMPADE
PHILIPS (TIPO CDO-TT)**

CARATTERISTICHE TECNICHE

CLASSE II



IP 65

Sostituire gli schermi di protezione con ricambi originali SIMES

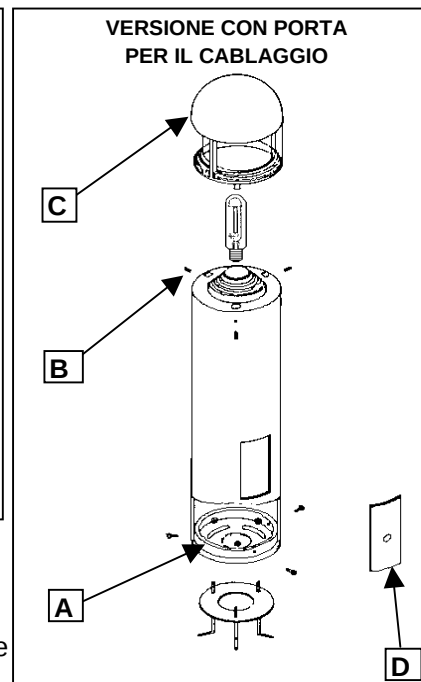
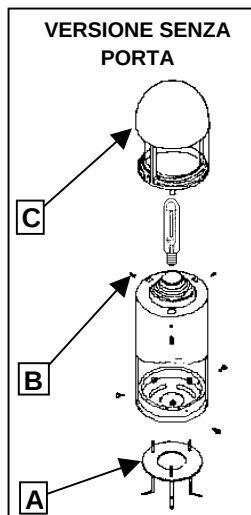


L'apparecchio deve essere utilizzato solo se completo del suo schermo di protezione

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO DEL PALO

Rimuovere dal palo la base (A) e la porta di cablaggio (D) dove necessario usando l'apposita chiave esagonale da 6mm in dotazione

Fissare la base alla flangia preinstallata o direttamente al pavimento mediante dei tasselli tipo "FISHER" facendo passare all'interno dello stesso il cavo di alimentazione
Rimontare il palo fissandolo alla base



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO DELL'APPARECCHIO

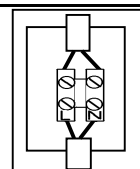
Per versioni con porta di cablaggio: Aprire la porta di cablaggio.

Aprire la scatola di cablaggio posizionata all'interno del palo

Collegare il cavo di alimentazione di diametro adatto proveniente dalla rete seguendo lo schema:

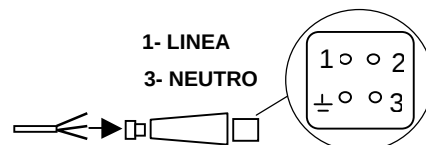
L = MARRONE (LINEA) N = BLU (NEUTRO)

Chiudere la scatola di cablaggio e fissarla all'interno del palo, chiudere la porta di cablaggio



Per versioni senza porta di cablaggio: collegare il cavo di alimentazione ($\phi_{min}=8mm$ $\phi_{max}=10mm$) al connettore presa (in dotazione) seguendo lo schema
1=LINEA 3=NEUTRO (vedi schema a lato)

Collegare tra di loro il connettore presa ed il connettore spina



Dopo aver effettuato il cablaggio elettrico: Rimuovere la testa (C) usando l'apposita chiave da 4mm in dotazione, allentando i tre grani (B) fino a quando la stessa si sfila dal palo

Inserire la lampada adatta

Riposizionare la testa (C) sul palo e bloccare i grani (D) effettuando una chiusura graduale agendo in modo alternato sugli stessi

NOTE: Togliere tensione prima di effettuare manutenzioni

Per una più facile installazione far uscire il cavo di alimentazione almeno di 1m dal terreno

Per una corretta manutenzione della colonnina, si consiglia di pulirla periodicamente

Non superare la potenza indicata nei dati di targa

COLUMN è un apparecchio sofisticato e deve essere installato da un elettricista qualificato



L'apparecchio è idoneo al montaggio su superfici normalmente infiammabili

SIMES

luce per l'architettura

Il rispetto di queste norme è molto importante per l'efficienza dell'apparecchio e per la sicurezza delle persone, pertanto esse vanno conservate

ISTRCOLUMNCLII REV.2 06-09

COLUMN



COLUMN

for compact fluorescent lamp 26W-T GX24d-3



USE ONLY OSRAM

LAMP (TC-T TYPE) or PHILIPS (PL-T TYPE)

for metal halide lamp 70W E27 UV-STOP



USE ONLY PHILIPS

LAMP (CDO-TT TYPE)

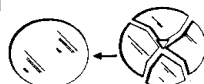
TECHNICAL CHARACTERISTICS

CLASS II



IP65

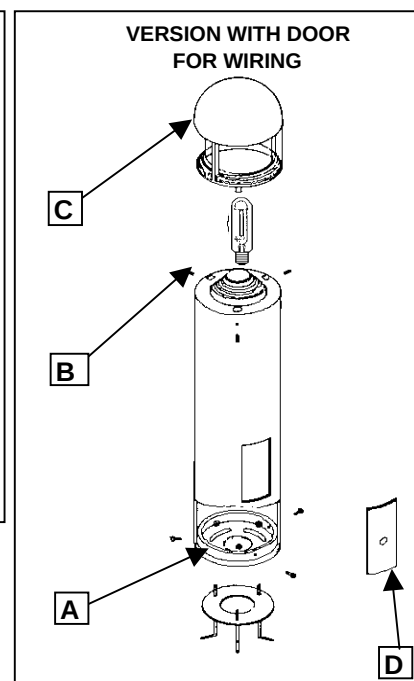
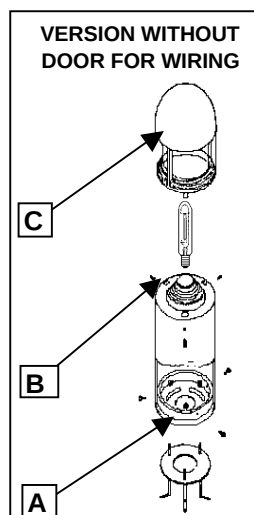
The protection screen must be replaced only with SIMES original spare parts.



The fitting must be used only with the protection screen.

BOLLARD ASSEMBLING INSTRUCTIONS

Remove the base (A) and the door (B) from the bollard using the supply 6mm key. Fix the base to the pre-installed flange or directly to the floor, using appropriate screws (attention: the supply cable must pass through one of the two lower holes in the base and through the bollard). Reassembling the bollard to the base

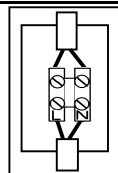


FITTING ASSEMBLING INSTRUCTIONS

Version with door for wiring: open the door for wiring and open the connection box inside the pole. Connect the cable of suitable diameter coming from the main line inside the box following the scheme:

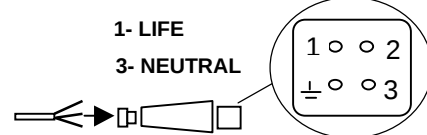
L = BROWN (LIFE) N = BLUE (NEUTRAL)

Close the connection box and fit it inside the bollard and then close the door for wiring



Version without door for wiring: connect the supply cable ($\phi_{min}=8mm$ $\phi_{max}=10mm$) to the power point connector (supplied) following the scheme

1=LIFE 3=NEUTRAL connect the power point connector with the plug connector (pre-installed on the fitting)



After the electrical wiring: remove the head of the fitting (C) using the supplied 4mm key, unscrewing (B)

Fit the correct lamp

Reassembling the head of the fitting and close the screws (B)

NOTE: Disconnect the cables before the maintenance

To maintain in a correct way the column, it would be better to clean it sometimes

For an easier assembling the supply cable must be long about 1 meter out of the ground

Do not exceed the maximum wattage-see internal label



The fitting is suitable to the mounting on normal flammable surfaces

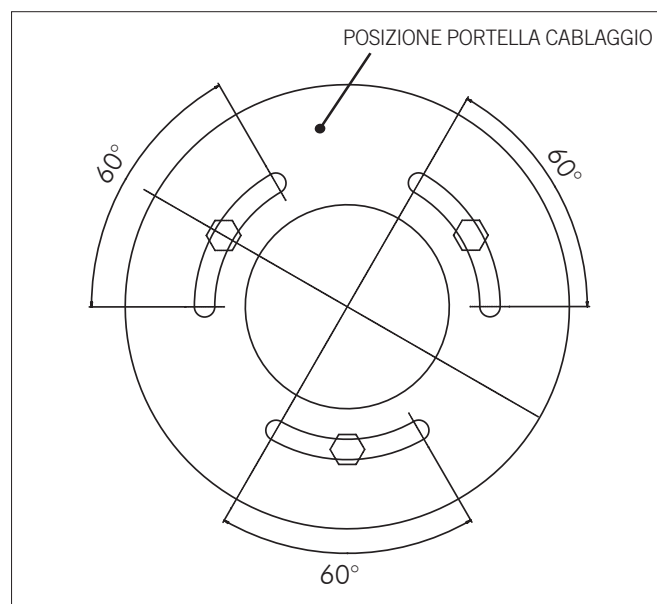
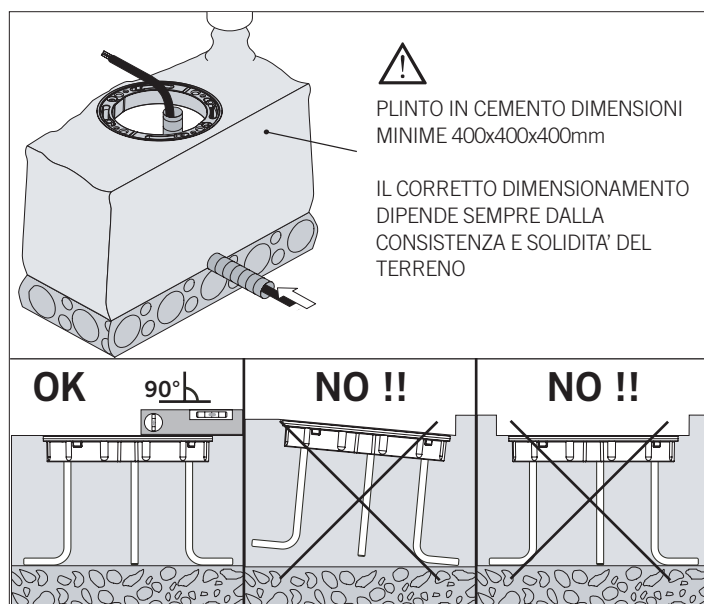
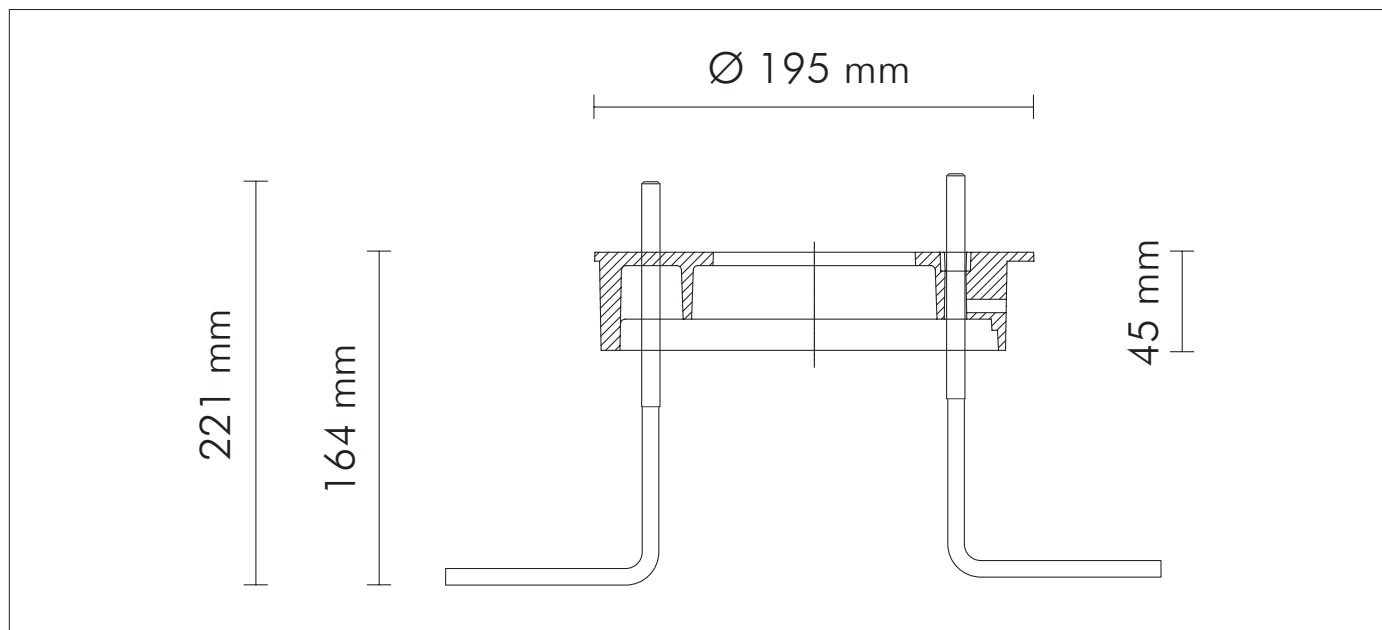
Installation should be carried out by a suitably qualified person in accordance with good electrical practice and the appropriate national wiring regulations

The respect of these instructions is very important for the fitting life and for the people safety. Therefore, they must be retained

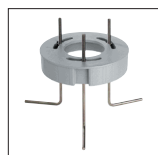
SIMES

luce per l'architettura

ISTRCOLUMNCLII REV.2 06-09



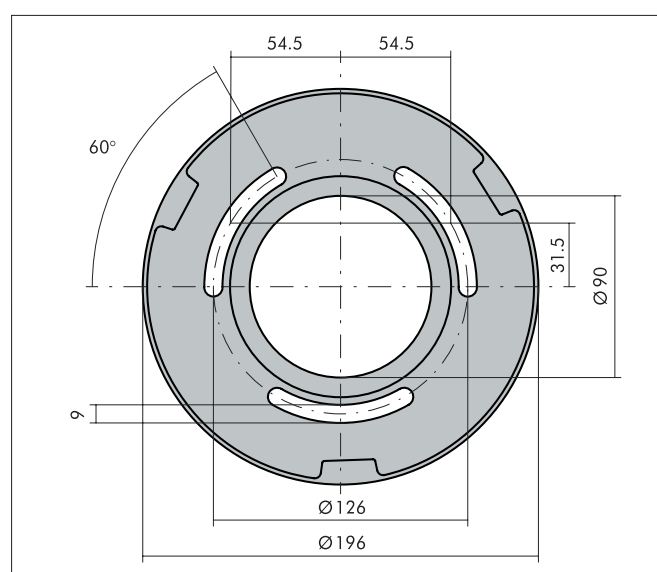
ACCESSORI

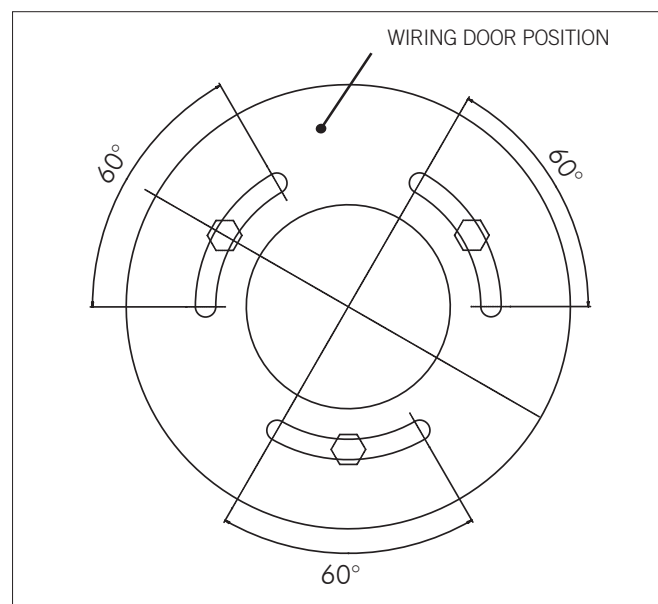
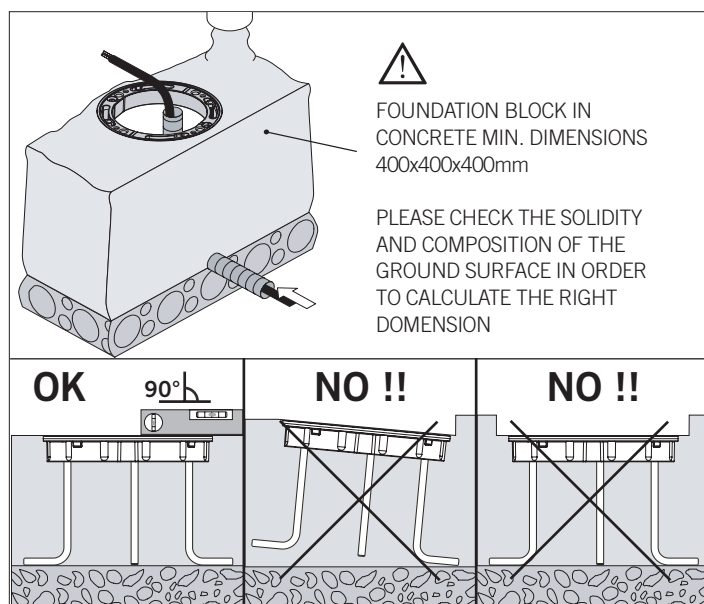
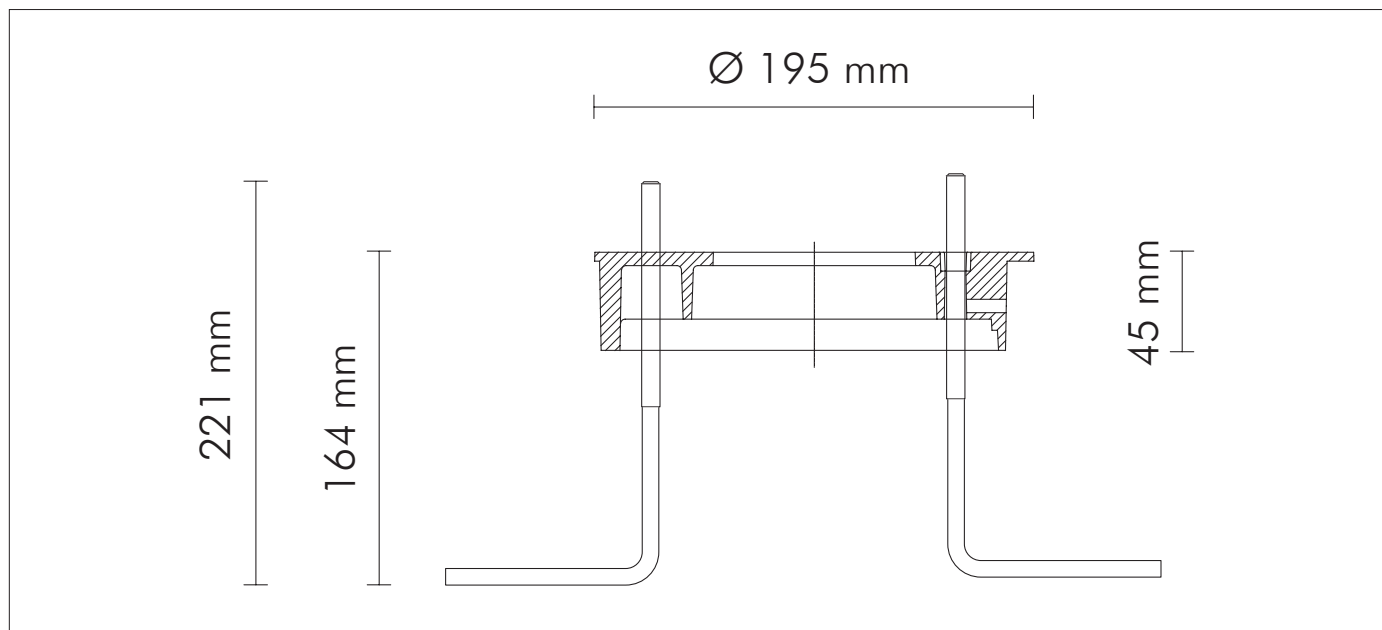


S.4171

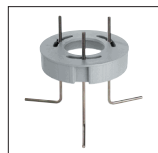
FLANGIA PER COLUMN

Flangia Ø 195 mm da cementare con viti in acciaio INOX per fissaggio a terra.



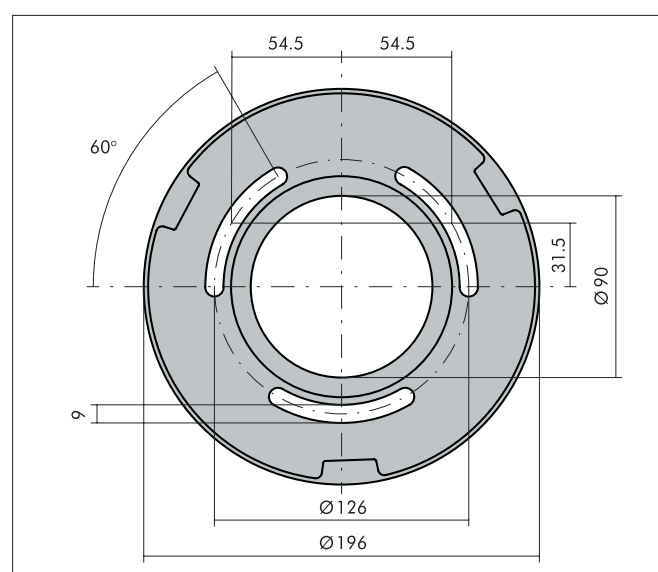


ACCESSORIES



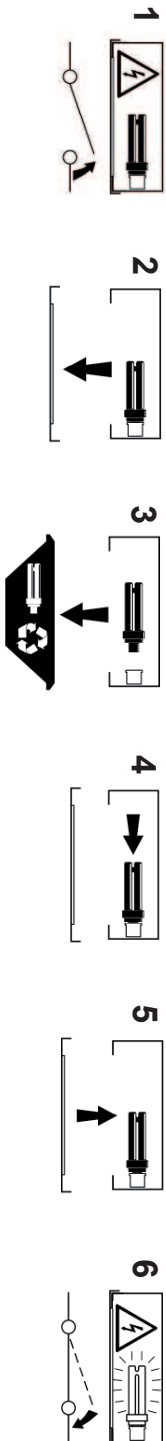
S.4171

FLANGE FOR COLUMN
Ø 195 mm FLANGE to be fixed in concrete with stainless steel screws for fixing in the ground.

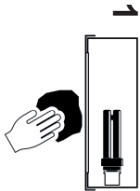


ISTRUZIONE PER LA MANUTENZIONE ED IL DISASSEMBLAGGIO
MAINTENANCE AND DISASSEMBLY INSTRUCTION SHEET
ENTRETIEN ET FEUILLE D'INSTRUCTION DE DEMONTAGE

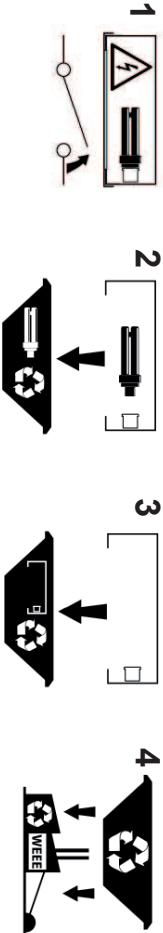
**Instruction for
luminaire service**



**Instruction for
luminaire cleaning**



**Instruction for end of life
and component disposal**



S I M E S

SIMES S.p.A. VIA G. PASTORE 2/4 - 25040 CORTE FRANCA (BRESCIA) - ITALY
TEL. +39 0309860430 - FAX +39 0309860439
E-mail: simes@simes.it - <http://www.simes.it>

We reserve the right to change specifications without prior written notice

ISTRERP1 REV.0